

Publicación los Miércoles  
Viernes y Domingos

Dirección y Administración:  
Calle Cebollini—núm 85.

ADMINISTRADOR

JOSÉ M. MONFORT

# LA UNION

SUSCRIPCION

Un mes \$ 1.00  
Seis meses adelantados \$ 5.00  
Un año \$ 10.00  
Núm. sueldo \$ 0.10  
atrasado \$ 0.20

Se reciben avisos y solicitudes hasta las  
6 de la tarde.

En ningún caso se devolverá los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al Administrador

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicarán gratis.

Nuestro corresponsal en París para a  
tos y publicaciones es el Señor A. LORRE  
TE director de la Sociedad Mútua de Ju  
vidad, núm 61, Rue Caumartin

La Comisión Directiva de la «Asociación  
Militaria» que acaba de fundarse, tiene e  
onor de participar a la juventud estu  
sa que las clases literarias fuere para  
osías juveniles y lo mismo a la «S. P. M.  
el Instituto Lavallo». Las solicitudes de  
quiere o deben dirigirse al Sr. Presidente  
de la Comisión D. Juan M. Roy.  
LA COMISION.

## LA UNION

Minas, Noviembre 10 de 1897.

### Necesidad que se impone

La reorganización del país,  
en el que la administración ha  
sido desorganizada en todos sus  
ramos, es un trabajo penoso  
indudablemente pero que debe  
hacerse a cualquier costo, por  
seguro de por sus delegados y  
demás autoridades.

Uno de los ramos de la admi  
nistración donde mas notabese  
hace la deficiencia de los em  
pleados y la necesidad de su re  
forma, es la policía, por la  
misma razón de que son los  
que están en contacto con el  
pueblo.

En toda República, se oyen  
quejas contra el mal proceder de  
los celadores de policía, y de al  
gunos Comisarios de Secciones.  
Hay algunas cuyos vecinos, se  
pusen los meses sin ver policía,  
y en otras, no saben si ellas  
existen desde que no la han vis  
to recorrer sus respectivas lo  
calidades. De ahí los abusos,  
los desórdenes, los robos y he  
chos deplorables que tienen lu  
gar, y que podrían evitarse, y  
a todo esto se agrega que la fuer  
za pública sin caballos suficien  
te tiene que tomarlos de auxilio  
o hacerlo por la violencia.

No llenando los Comisarios,  
los deberes de su cometido; no  
dando movilidad activa y per  
manente que requiere el servicio  
en el pueblo y en nuestra exten  
sa campaña, quedan impugnes  
los hechos tales que diariamente  
se ocurren en ella.

La condición de la fuerza de  
policía tal como ha existido y  
nun existe: esteriliza los sacri  
ficios que cuesta en tenerla,  
puesto que, con celadores ó vi  
antes del orden público, que

no tienen ni nociones de los de  
beres y funciones que están lla  
mados a desempeñar, de ahí  
su ineficacia y los abusos a que  
se dejan conducir, y no pueden ser  
de otro modo, tomados a la ca  
sualidad, forzados ó incoorpo  
rados, con la pequeña retribuición  
asignada en el presupuesto, no  
mando al servicio cuando lo pue  
den ó lo quieren, y esta ocurre  
frecuentemente, no son estas las  
calidades que se requieren para  
la reorganización de las po  
licías.

En la necesidad cuestionable  
de haber policía, debería estar  
compuesta de hombres bien edu  
cados y de honradez a toda prue  
ba, pues por buena que sea una  
institución en su esencia, deja  
de ser buena si no está com  
puesta de buenos elementos.

Desgraciadamente la policía  
es una institución que convir  
tiéndola algunas veces en un  
instrumento de partido la han des  
viado de su verdadero objeto, le  
han dado un significado políti  
co que no debería tener en un  
país en que las opiniones son li  
bres, y sirve mas para coartar la  
libertad de los ciudadanos que  
para garantizar la seguridad indi  
vidual. Es por esto y solo por es  
to que el pueblo se ha acostum  
brado a figurarse un enemigo  
en cada agente de policía. La  
institución de consiguiente ca  
rece de prestigio, y por lo mis  
mo no quieren pertenecer a ella,  
los que reuniendo las condicio  
nes necesarias para el desempe  
ño de su delicada misión, eran  
los que deberían componerla.

Si los Comisarios y agentes  
de policía tuviesen un manual  
instructivo sobre sus deberes  
prácticos y un personal elegido  
y bien pago compuesto de veci  
nos honrados, contribuirían no  
tablemente al orden general.

Ellos deberían considerarse  
siempre agentes de los Jueces  
de Paz y Tenientes Alcaldes, en  
vez de sus émulos.

La Policía tiene mantada su  
misión en estas dos reglas: 1.ª  
Hacer cumplir los edictos, ga  
rantizar la vida y propiedad de  
los ciudadanos, impedir los deli  
tos y hacer capturar a los delin  
cuentes, sometiéndolos al Juez  
respectivo. 2.ª Desempeñar con  
voluntad activa las órdenes es  
critas de las autoridades civiles.

Estas prescripciones genera  
les están relajadas en nuestras

secciones de campaña, y hay mas  
de un que argumenta desobediencia  
entre las autoridades judiciales y  
policiales, porqué falta el freno  
de la respectiva docilidad a las  
formulas establecidas por las le  
yes y reglamentos.

Al Gobierno, en quien reside  
la principal dirección de todos  
los resortes administrativos, co  
rresponde llevar a cabo la neces  
sidad y útil reforma que hemos  
mencionado.

### UN PROGRESO MAS, PARA LA COLONIA ESPAÑOLA

El establecimiento entre nosotros  
de un centro de suscripción a p  
riódicos ilustrados, españoles, in  
dica un síntoma de nueva vitalidad  
de la población española que ra  
dicada en la República, no puede  
por nada su querida patria, que  
cuenta mas potentes defensas, por  
las arterias de sus amigos, es  
de seguro la mas noble y orgullo  
sa en la vieja Europa.

Por esto, sin duda, hecha cono  
cer su acción guerrera en el mun  
do entero, quiere ahora extender  
su literatura, sus generos, que abra  
da a todos los países americanos y  
establecer perfectos servicios entre  
el pueblo nacional y extranjero.

Hace tiempo que la prensa de  
la capital, nos viene dando cuenta  
del servicio establecido por D. Ju  
sú Cubela en su Centro de Sus  
cripción, en el cual, las revistas  
ilustradas, de moda, los periódicos  
mas importantes españoles se  
reciben con regularidad y por módico  
precio, extienden sus ideas en  
tre la colonia española del Plata. A  
esa propaganda, sin duda, se debe  
el enérgico rechazo hecho a los in  
sultos infundados gratuitamente ó pre  
tendidos inferir, por el filibustero  
Dr. Agüero, a la Nación Española.  
Hay pues, que tener en cuenta  
la importancia de hacer circular  
esas publicaciones.

En el Departamento, contamos  
hoy con un activo agente de todas  
esas publicaciones, el antiguo fo  
tógrafo D. José R. Salgueiro y  
deber es de espíritus, concurrir  
a esa Agencia y dejar en ella una  
prueba de patriotismo, que no im  
plica mayor sacrificio—adquirien  
do una suscripción de esas que  
emanan de sus columnas, aires que  
curan la anoraxia catalana, la mu  
rrina gallega y la nostalgia general  
de todos los nacidos bajo ese gio  
rioso pendón gualda y rojo, que  
que tembló el mundo nunca ven  
cido indigneamente.

Eco.

### LA LANGOSTA

Otra vez la tenemos con nosot  
ros, y aunque todo hace presuntir  
que sus estragos no serán tan gran  
des como los que causó el año pa  
sado, no por eso deja de ser de  
perentoria necesidad el combatir a  
activamente, tanto por salvar las  
zonas invadidas, cuanto por evitar  
que la plaga se posea de los  
departamentos hasta hoy inmunes.

Las cosechas sembradas en oto  
ño y en el invierno, como los ce  
reales, trigo, etc., están libres de la  
acción destructora del insecto y no  
cabe duda respecto de su salvación;  
así que, los cultivadores de cerea  
les tienen asegurado el año por la  
buena cosecha que se presenta—  
salvo que la fecundación se opere  
en malas condiciones atmosféricas  
—y por los buenos precios que con  
seguirán debido a haberse perdido  
una gran parte de la cosecha de  
esas plantas en Europa, especia  
lmente de primavera, no pode  
mos cantar victoria si no se exter  
mina la langosta, porque el maíz  
y demás plantas van a ser sabroso  
pasto de la salton; los viñedos,  
alfarces, campos de pastoreo y  
huertas están del mismo modo en  
peligro. Así, pues, las pérdidas que  
pudiera originar la langosta esta  
rían aminoradas por el estado de la  
vegetación y quizá porque la mis  
ma invasión no alcanzará las enor  
mes proporciones de la pasada: pe  
ro, repito, aún así y todo, hay mu  
cho que hacer en el sentido de re  
ducir esas pérdidas a su mas mí  
nima expresión.

Animada de estos deseos, la A  
sociación Rural, ha creído oportu  
no repartir entre el vecindario de  
los departamentos invadidos las ins  
trucciones que habia hecho circula  
r el año anterior, ampliando las  
con otras nuevas y algunas fórmu  
las de eficacia para combatir la  
plaga, pasando además una nota  
al Ministerio de Fomento en la que  
se interesa del Gobierno ejerza su  
poderosa acción para que la lu  
cha que va a emprenderse sea de  
los mejores resultados; pues en  
momentos como los actuales cual  
quier acto de los Poderes Públi  
cos hace fructuosa la labor indivi  
dual y conforta y anima el espíri  
tu, evitando que se rinda a la ad  
versidad. El Gobierno, si bien no  
le es propia la situación del Eja  
rio, se colocará, sin duda, con el  
patriotismo e interés por el fomen  
to de la riqueza nacional que le  
distingue, a la altura de las cir  
cunstancias, dentro de los medios  
de que puede disponer, y por esa  
parte, que es la principal, pode

mos contar con que los resultados  
de la campaña que va a emprender  
se serán los que se busquen.

Las autoridades, tanto políticas  
como municipales, de los departa  
mentos invadidos, responderán,  
como lo tienen bien acreditado, a  
las excitaciones que el Gobierno  
les dirige y al llamamiento que a  
su reconocido celo ha hecho la A  
sociación Rural en sus recientes  
circulares, de modo, pues, que tan  
to el Gobierno como las autorida  
des y la Asociación Rural, toman  
a parte que en la tarea les corres  
ponde. ¿Qué le falta entonces? Que el  
vecindario de las regiones perjui  
cadas cumpla con su deber.

Pero ¡pu d dudarse siquiera de  
eso! Creo que no. Y en efecto, es  
imposible admitir que nadie ven  
ga con impasibilidad como, por apatía  
e indolencia, quede destruido el  
fruto del trabajo del año; cómo de  
saparecen las esperanzas concebida  
s; los halagadores resultados que  
casi se palpaban; los recursos que  
con se contaba para llenar necesi  
dades, y como en fin, las realida  
des patentes pasan a la categoría  
de sueños, tanto mas tristes cuanto  
mas seductora era la evidencia.  
Esto, digo, no puede admitirse,  
porque ninguna persona puede ex  
tir tan a mal con sus intereses  
que no los abra cuando se ven  
amenazados de algún peligro; lue  
go, la fuerza de la lógica lleva a  
admitir que los agricultores y ha  
bitantes de las víctimas de la langosta,  
se apresurarán a luchar contra el a  
con verdadero denuedo.

Mas si por un acaso inaceptable  
así no fuese, haría un llamamien  
to cariñoso a sus particulares inte  
reses y les excitara a que salva  
sen sus amenazados capitales, de  
los quebrantos que les amenazan;  
les presentaría el estado de la cam  
paña arrasada, ayer, por una per  
tunaz sequía; aislada luego por la  
langosta; víctima enseguida de la  
guerra civil, e invadida hoy de  
nuevo por la langosta, y les pediría  
en nombre del bienestar y del  
progreso del país que salvarsen sus  
sembrados, plantaciones y campos  
de la plaga que sobre ellos se ex  
tienden y eviten en lo posible que  
avance hasta las regiones aún li  
bres de la calamidad. La produc  
ción del campo, que es la única  
con que cuenta el país, está pa  
sando por una larga serie de con  
tratiempos y es indispensable esfor  
zarse por ponerles término, o al  
menos por habilitar en ellos un pa  
réntesis que permita recuperar lo  
perdido.

La destrucción de la langosta  
puede hacerse con ahorro de tiem  
po, trabajo y dinero si se aprove  
chan bien las ocasiones. Si la pos  
tura del insecto está en tierra, de  
be destruirse sin pérdida de tiem



po, ya comprimiendo la tierra con el pisón ó el rodillo á fin de que la larva ó mosquito no pueda salir, ya arando y rastreando el suelo para que el aire y el sol destruya los huevos. Si la larva ha nacido, se combatirá inmediatamente por el fuego como medio más rápido, económico y expeditivo: no hay que olvidar que una mancha de mosquito de poca extensión se pone, quizá, una imponente mancha de langosta. En el estado de larva y en sus diferentes momentos de desarrollo, debe combatirse sin cesar á fin de impedir que llegue al estado de ninfa ó saltona, pues llegado este caso la acción destructora y las facultades de locomoción del insecto, lo hacen por todo punto temible y su destrucción es tarea que demanda trabajo y gastos. La voladora ó insecto perfecto, puede matarse con facilidad por las tardes ó en las primeras horas de la mañana.

Esto es bien sabido de todos: pero bueno es insistir y machacar en ello, porque la importancia del asunto así lo requiere: sólo, pues, recuerdo: nada digo de nuevo sobre cosa tan vieja.

Auímo y al enemigo, que bien ha demostrado que no da cuartel.

FELIX TABOADA BAYOLO.

(De la Asociación Rural del Uruguay).

## SECCION NOTICIAS

ha ofrecido estos días en Marmarajá.

Una señorita, se enfermó al parecer de alguna afección histérica ó del corazón; el caso es que sufría frecuentes ataques que alarmaban á su familia.

Está, ignorando la virtud del dardo, dióse en buscar un curandero para tal dolencia y no hallándolo en campaña, lo encontraron por esta ciudad, en los alrededores de la cachimba de Tolosa. El doctor, de apellido Suarez y á quien no conocemos, se trasladó á campaña y allí, recetó, teniendo á los deudos de la enferma, en continuo viaje, en busca de remedios que ningún bien le hacen, pues su dolencia, no es para profanos en la ciencia de curar.

La señorita en cuestión, ha sido confesada por el Sr. Teniente Cura de esta parroquia, en la salida que hizo á campaña en estos últimos días.

¿Será este individuo autorizado para aplicar cataplasmas y apurar los daños ajenos, con provecho del bolsillo propio?

Una sensible desgracia ha ocurrido hace algunos días en el Valle de Fuentes.

Hallábase monteando el vacino Francisco Alba, cuando el hacha de que se servía, lo hirió gravemente en una pierna en un movimiento descuidado.

Su estado, no es completamente satisfactorio. Según nos dicen se halla en esta ciudad.

Hemos recibido el primero y se-

gunde número de un nuevo diario político que, con el título «La Verdad» acaba de ver la luz pública en Montevideo, del que es director el diputado D. Tomás García Zúñiga.

Restituimos al nuevo colega, por la parte que nos toca, su cordial saludo, deseándole larga vida y que sea feliz en su propaganda.

Apesar de la enfermedad que lo aqueja y que obligó al Sr. Llorente á solicitar de la Dirección General de I. Pública una licencia temporal, sabemos trabaja actualmente en preparar una producción para el programa de la velada que en Diciembre, debe efectuar el Instituto Lavalleja. Fáltale encontrar lector para su trabajo, pero creemos lo encontrará.

Se dá como seguro el nombramiento del Sr. Teniente D. Andrés Cáceres, para el cargo de Sub-Comisario de la 1.ª Sección Rural. Este nombramiento, sería muy bien recibido en aquella sección, pues se trata de un oficial cuya circunspección y hábitos morales, lo han hecho siempre un elemento de orden y confianza entre el vecindario que lo aprecia y distingue hace muchos años.

Anúnciase para en breve el casamiento del joven Manuel Helguera con la señorita Lucrécia Zabalata y el de Eugenio Mariño, con la señorita Teresa Farina.

A ambos futuros esposos, deseamos el nuevo hogar que van á constituir.

Es esperado en Cerro Pelado, el día 21 del corriente, el señor Cura Vicario don José De Luca, el cual funcionará en la Capilla de Sto. Domingo de aquel distrito. Trabajo va á tener nuestro Vicario, en su viaje, por la ausencia suya de aquel pago.

El coronel Silveira, ha pasado una larga temporada en su casa de campaña.

No sabemos cuando se efectuará su regreso.

Las esquilas, siguen en la campaña del Departamento, hasta ahora con toda felicidad.

Hace breves días, ha fallecido en Barriga Negra, la respetable anciana doña Natividad Olivera.

Enviamos nuestra condolencia, á sus respetables deudos.

Trabajan activamente en la compra de ganado, los antiguos troperos D. Exequiel Larrosa y Don José M.ª Fuentes. El aparte que hicieron en varias secciones en días pasados demuestra que quieren recobrar el tiempo perdido en estos meses.

En la imposibilidad, por falta de tiempo y espacio, de publicar íntegro el manifiesto del ciudadano Sr. Cuestas, candidato á la futura presidencia, extractamos de él los siguientes párrafos:

«... para mi país el mejor de los gobiernos, y si se presentase

otro ciudadano al que acordara la opinión su preferencia, declinaría desde luego el honor con que me favorecen los compatriotas que han proclamado mi nombre.

La naturaleza ha dotado á la República de una fuerza productiva superior, que la pone en actitud de reconquistar en un breve tiempo relativo, la riqueza perdida por el furor de la guerra civil, teniéndose siempre que lamentar la sangre generosa vertida en los campos de batalla, donde el valor de los combatientes de una y otra flia ha sobrepasado toda suposición.

Felizmente, la paz, obra de todos los ciudadanos, no solo vino á tiempo á restañar las heridas y á jugar el llanto de los deudos afligidos, sino que salvó al país del abismo en el que le hubieran hundido irremisiblemente—las desventuras de la guerra,—por ello hay que consolidarla, conservándola á todo trance, porque es la felicidad de todos.

La Asamblea Legislativa ha sido el primer factor de tan grande beneficio, pues á ella cabe la satisfacción de haber indicado los principios fundamentales, que sirvieron de pauta mas tarde para llevarla á buen término volándola á su tiempo por aclamación, apesar de algunas voces extraviadas que aun proclamaban la guerra.

«Los poderes públicos deben inspirarse siempre en la opinión pública, gobernar por el pueblo y para el pueblo, fraternizar con él, y el día que hayan perdido su confianza extraviándose, deben modificarse sus procederes desde luego, ó retirarse.

«Nada ofrezco de nuevo:—en este mundo todo es viejo; solo administración y probidad me es dable ofrecer.

Estimo en poco la frase que promete y que desgraciadamente pocas veces se cumple; ageno á las cábalas de los políticos de profesión, he preferido siempre la realidad del hecho, á la más deslumbradora de las promesas.

La libertad electoral, la libertad política garantiendo los derechos de los ciudadanos, hace parte de la probidad de los gobiernos.

En países tan trabajados como el nuestro, hacer buena política, es administrar bien los caudales públicos, corregir el abuso y ejecutar el bien por el bien.

Por lo demás, no siento impaciencias ni pasión por el poder, pues tengo presente aquella máxima de uno de los mas ilustres guerreros de la Independencia Americana: Seras lo que debas ser, y sino, no seras nada.

J. L. CUESTAS.

Montevideo, 17 de Nbre. de 1897.

«El Diario» de Buenos Aires publica una extensa correspondencia de Montevideo en la que se lee el siguiente párrafo:

«Ayer fué convalidado entre cincuenta y cinco miembros de la Asamblea, diputados y senadores, un compromiso para no votar en ningún caso al señor Cuestas».

Hace pocos días falleció repentinamente en Barriga Negra, el capitán Guillermo Larrosa.

—Al propio día y en el mismo paraje, dejó de existir D. Esculástico Martirena.

Ayer á las 6 de la mañana fué víctima de un ataque al cerebro, el comerciante Don Marcelo Zaffarino. A la pronta asistencia del Dr. Rizzo evitóse, por el momento, un fatal resultado.

Llamado por la familia Zaffarino, llegó ayer de tarde en tren expresado el doctor Pugnallín y toda la familia del paciente.

A noche el estado de Zaffarino, era algo favorable.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

—Continúa siendo delicado el estado de la señora doña Juana V. de Carbone.

—Mañana tendrá lugar en la estancia de don Tomás Sanz, un paseo campestre, para toda la juventud que forma la Congregación de San Luis Gonzaga. Al tal paseo, asistirá también, la banda infantil del «Instituto Lavalleja».

—Tras una larga enfermedad falleció anteayer el vecino de Tapas Chico D. Candido Mesa.

## Oficina del Registro de Estado CIVIL

### JUZGADO DE PA DE LA 1.ª SECCION EDICTOS DE MATRIMONIO

En la ciudad de Minas, el día 17 del mes de Noviembre del año 1897 á las 3 horas p. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON EUGENIO MARIÑO, de estado soltero, de nacionalidad española, nacido en la Coruña (España), de 25 años de edad, domiciliado en la calle 18 de Julio n.º 135, de profesión sastre, hijo de don Manuel Mariño, finado, de nacionalidad española, y de doña Benita Alvarez, finada, de nacionalidad española; y DOÑA TERESA FARINA, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, de 17 años de edad, domiciliada en la calle Solís n.º 181, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de don Juan Farina, de estado casado, de nacionalidad italiano, de 64 años de edad, domiciliado en la calle Solís n.º 181, de profesión constructor, y de doña María Silvanelli, de estado casada, de nacionalidad italiana, de 62 años de edad, domiciliada en la calle Solís n.º 181, de profesión ocupaciones de su sexo.

En fé de lo cual íntimo á los que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciéndolo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Juan Doria

Oficial de E. Civil.

En la ciudad de Minas, el día 17 del mes de Noviembre del año 1897 á las 10 horas a. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON MANUEL HELGUERA, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, de 74 años de edad, domiciliado en la calle Solís n.º 173, de profesión propietario, hijo de don Florentino Helguera, de estado viudo, de nacionalidad española, de 74 años de edad, domiciliado en la calle Solís n.º 173, de profesión propietario, y de doña Ignacia Pacheco, finada, de nacionalidad oriental; y DOÑA LUCRECIA ZABALATA, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Matagorda de Solís, de 21 años de edad, domiciliada en la calle 25 de Mayo n.º 62, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de don Guaberto Zabalata, de estado viudo, de nacionalidad oriental, de 61 años de edad, domiciliado en la calle 25 de Mayo n.º 62, de profesión hacendado, y de doña Juana A. paricio, finada, de nacionalidad oriental.

En fé de lo cual íntimo á los que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciéndolo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Juan Doria

Oficial de E. Civil.

En la ciudad de Minas, el día 12 del mes de Noviembre del año 1897 á las 8 horas p. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON ANTONINO VALENTIN ARTIGAS, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en Casupá, 4.ª sección, de 27 años de edad, domiciliado en la calle Marmarajá 242, de profesión hacendado, hijo de don Francisco Artigas, de estado viudo, de nacionalidad oriental, de 70 años de edad, domiciliado en Casupá, 4.ª sección, de profesión hacendado, y de Doña Justa Ortiz, finada, de nacionalidad oriental; y DOÑA DOLORES MARMO, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Casupá, 4.ª sección, de 21 años de edad, domiciliada en la calle Marmarajá n.º 245, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de don Luis Marmo, de estado casado, de nacionalidad italiano, de 58 años de edad, domiciliado en Buenos Aires, de profesión industrial, y de doña Angelica Ramos, de estado casada, de nacionalidad oriental, de 47 años de edad, domiciliada en Casupá, 4.ª sección, de profesión ocupaciones de su sexo.

En fé de lo cual íntimo á los que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciéndolo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Juan Doria

Oficial de E. Civil.

## AVISO

Se venden 600 ovejas á elegir entre 1700 agarradas de la pata, hasta fines de Noviembre, con lana, á 11 reales, ó 1000 sacando un 30 % de refajo, tambien con lana á 12.

Para tratar, con el que suscribe en Polanco de Barriga Negra.

Gerónimo o Alvarez

## 4000 ovejas finas y 140 vacunos de cria

Se venden en la Estancia de Pena, campo Crescencio Ramos, Arroyo Calera, del 15 de Diciembre al 15 de Enero próximo.

AVISO.—Se venden de 400 á 600 ovejas elrijadas, despues de esquiladas, á ochenta centimos cada una en el establecimiento de don Domingo F. Cal, en Molles de Casupá.

## ¡GRAN PICHINCA! A LOS INTERESADOS

Se vende un breack grande, fuerte y en perfecto estado de conservación, pudieroser tirado por uno ó mas caballos, pues consta de lanza y varas de sacar y poner. Tambien se venden yeguas potras, y mansas de cullar y de tirar; así como potros y caballos de las mismas condiciones en buen estado de gordura.

Véndense así mismo carneros Rambouillet y mestizos Lincoln.

Para tratar acudir á la fábrica «La Minuana» en la Esclaya Minas.

Minas, Noviembre de 1897.

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

### AVISO

Por el presente y de acuerdo con el Art 23 del Reglamento de Cementerios se hace saber:

Que D. Clodomiro Lescano, ha solicitado de esta Corporación, para exhumar del Panteón de su propiedad los restos de las personas ajenas á su familia que se hallan en el mismo.

Y en virtud de lo dispuesto en el Art citado se hace la presente publicación previniéndose que vencido el término de 30 días se depositaran en el osario comun aquellos que no hayan sido retirados.

Minas, Noviembre 6 de 1897.

S. Aguiar,

Presidente.

Juan M. Ros,

Secretario.

## EDUARDO PASQUIER PROCURADOR

Se ocupa de la compra y venta de terrenos, campos, dinero sobre hipotecas.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio, núm. 140 (MINAS)

## AVISO

Se pone en conocimiento de la amilia que tengan algun deuto en el panteón de doña Regina P. de Silveira, que deben sacar los restos durante el término de 30 días, pues, pasado dicho plazo, lo que en él queden, será trasladados al Osario.

## JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de doña JUSTA ZUASABAR á fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 19 de 1897.

Buenaventura Ferrer Sans Actuario Interino,







## INDICADOR MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri  
Reprte. Don C. de Arteaga  
id. " F. A. Vidal  
id. " D. Vivas Cerantes

**Captura Política** Plaza Libertad  
esquina Solís  
**JEFE POLITICO**—Coronel Don An-  
gel Casalla

**CIAL 1º.** D. Reinaldo Garbarini  
" **2º.** D. A. Gonzalez y Viera  
**AUXILIAR** D. José Poggi y Macie,  
**ALCAIDE** D. Pedro Trelles

**INSPECTOR**  
**DE POLICIA** Sto. Mayor Olivero

### COMISARIAS

**Primera Seccion Urbana**  
**COMISARIO**—Ubaldo Larrubia  
**2ª SECCION URBANA**  
**COMISARIO**—Leopoldo Gonzalez

### JUZGO DE PAZ

**1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD**  
**Juez de Paz** Don Juan Doria  
**Tto. Acalle 1º distrito**—José Do-  
rrago.  
**id id 2º distrito**—Manuel  
Ramos

**Juzgado Ldo. Departamental**  
Calle Maldonado, entre Montevi-  
deo y Marmaraja.  
**Juez**—Dr. D. J. Pittamiglio.  
**Fiscal**—Dr. Juan Carlos Carvalho  
**Actuario**—Esc.rib. D. F. E. Silva.  
**Aguacil** D. ab o E. Zúñiga.

**Comisión de l. Primria**—Calle Ma-  
donado.  
**Presidente**—don Carlos de Castro  
**Vice d.** " Benjamin Vidal.  
**Secretario** " Adolfo M. Vida

**Comision de Salubridad**  
**Presidente** don Honorio Orique  
**Comisario** " Eduardo Ortega

**Junta Administrativa**—Calle 18  
de Julio  
**Presidente** don Saturnino Aguirre  
**Vice-id.** " Honorio Orique  
**Secretario** don Juan M. Ros.  
**Auxiliar** " Enrique Doria  
**Escribiente** " Arturo Trelles.

**Encargado del B. de la República**  
Calle 25 de Mayo entre Montevideo  
y Marmaraja  
**Gerente** don Marcelino O'ascano  
**Contador**—don Francisco Pere-  
Vila  
**Cajero**—don Alberto Quatino

**Curia Eclesiástica**—Calle del Pl-  
a num. 4.  
**Vicario Pbro.** don José De Luca.  
**Teniente cura** Pbro. D. A. Coreña  
**Cura auxiliar** Pbro. don Genaro  
Amantea.

**Administracion de Rentas**  
**Madonado Numero**  
**Administrador** don P. Lezama  
**Auxiliar 1º.** don Jacinto Castro  
**id. 2º.** Bonifacio Umpierrez  
**id. 3º.** " Herminio Pais.

**Sociedad Minuana de S**  
**corros Mútuos**  
**Presidente**—Don Tomas Sanz  
**Secretario**—D. Horacio Albistur.  
**Médicos**—Dr. Juan Russo Herrero  
y Dr. Pedro Rivaró.

## HOTEL ESPAÑOL

DE

## GONZALEZ Y PLACÉ

MINAS--Calle 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINAS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros

Se hacen repartos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garantiza un servicio esmerado.  
Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes, cómodas y baratas.

## POLZAS A TIPOS DE EUROPA!

THE STANDART Compañía de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de MASSOLIDEZ del MUNDO.  
HA REDUCIDO las primas a TIPOS de EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que unida a la mas PERFECTA seguridad, reúne las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie-  
jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, plean prospectos a

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

B. LORENZO HILL, Gerente.  
MONTEVIDEO

## IMPRENTA

DE

## LA UNION CALLE DE CEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, a saber:  
Cartees, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas,  
corrientes, Menús, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares  
TRJETS—Fúnebres y de visit al minuto. Trabajos SIN COMPETENCIA

SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION  
DIARIA PERIODICA

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
Contra las Enfermedades de la Garganta,  
de la Voz y de la Boca, los Efectos perni-  
ciosos del Mercurio y del Tabaco.  
Exigir en el rótulo a firma  
Adh. DETHAN, Pharmacien en PARIS

**POBREZA**  
DE LA  
**SANGRE**  
**VINO DE BELLINI**  
en QUINA y COLUMBO  
Contra el Empobrecimiento de la sangre,  
Corros palidas, Calenturas, Fiebres y Ne-  
vroses; conviene a las Personas debiles por  
edad, enfermedades o excoos.  
Exigir en el rótulo a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Pharmacien en PARIS

**CARNE y QUINA**  
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.  
**VINO AROUD con QUINA**  
CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE  
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente  
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su-  
peramente agradable, es soberano contra la anemia y el agotamiento, en las Calenturas  
y Constipaciones, contra las diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos.  
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas,  
enrriquecer la sangre, enriquecer el organismo y precaver la anemia y las epidemias provo-  
cadas por los calores, no se conoce nada superior al VINO de Quina de AROUD.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Pharmacien, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## INSTITUTO LA VALLEJA COLEGIO CATOLICO

**DIRECTOR:** Pbro. José De Luca  
**PR FESOR:** Teodoro Böttzenha  
**AYUDANTE:** José Tajarín y Amivia  
Máximo Arizaga

**PROFESOR DE**  
**MUSICA Y DI-**  
**RECTOR DE LA**  
**BANDA DEL**  
**INSTITUTO** Agustín Peri

## Sociedad Española de Soco- rros Mútuos

Casa socia, Calle Treinta y Tres  
esquina Casupá.  
**Presidente**—Don Marcelino Hal-  
guera.  
**Secretario**—D. Miguel Navarra.  
**Médico**—Dr. Pedro Rivaró

**FRANCISCO X. RODRIGUEZ**  
ROCTOR  
Se encarga de asuntos judiciales  
y arreglo de testamentarios.  
—Calle 23, num. 82—  
Estudio del Dr. Estevarana — fin

**Círculo Católico de Obreros**  
**Presidente:** Inocencio Rigido.  
**Secretario:** Juan Zebalos y Ma-  
guina.  
**Médico:** Dr. Juan Riso Herrera.

**Redacción y Administración**  
DE  
"EL ESTUDIO"  
Calle Cebolla 1, número 85.

## PAPEL WILINSI

Soberano remedio para rápida cura-  
cion de las Afecciones del pecho,  
Catarrros, Mal de garganta, Bron-  
quitis, Resfriados, Romadizos,  
de los Reumatismos, Dolores,  
Lumbagos, etc., 20 años del mejor  
éxito atestiguan la eficacia de este  
poderoso derivativo recomendado por  
los primeros médicos de Paris.  
Depósito en todas las Farmacias  
PARIS, 91, Rue de Solne.

Arso—Se hace sabor a to-lone  
que quita venteros uruguayol  
que en el CAFECITO se compra  
a muy buen precio, por orden de  
nua casa a Paris.

## NUEVA SASTRERIA LA VENCEDORA DE JOSE A. MANFREDI

En esta nueva casa encontrarán  
mis favorecedores un completo sur-  
tido de casimires de las principa-  
les casas de Montevideo. Especiali-  
dad en géneros para la presen-  
te estación.  
LA VENCEDORA se halla en con-  
dición de va tir al mas exigente  
dandi así como tambien al mas  
modesto artesano. Todo a precios  
que no adm te competencia; pues  
vente a cualquier precio.

**Tienda, Almacén y Ferretería**  
DE EL PROGRESO  
DE LUPI Y FIGINI  
Calle 18 de Julio esquina Casupá

**Consulado de Es**  
Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo  
y Maldonado—Vice consul don Do-  
mingo Benadl

**Inspeccion de escuelas**—Calle Ma-  
donado  
**Inspector** don Benjamin Vidal  
**Secretario** don Adolfo M. Vida

**Vice Consulado de Francia**  
Calle 25 de Mayo, entre 18 de Ju-  
lio y Montevideo.  
Vice consul—don Eugenio Pourcade

**Mercado General Lavalleja**  
Calle Treinta y Tres  
**Administrador** D. Mario Suarez  
**Inspector** don Carlos Silva

**INSTITUTO BARRABRA**  
Calle Maldonado.  
Antigua casa de Club Progreso.  
**DIRECTOR**—José De Luca.  
**PROFESOR**—Teodoro Böttzenha.  
**UDANTE**—Co instats Herry.